

TRANSMITTAL LETTER TO THE UNITED STATES  
DESIGNATED/ELECTED OFFICE (DO/EO/US)  
CONCERNING A FILING UNDER 35 U.S.C. 371

051480-5024

U.S. Application No. / Unassigned

09/582258

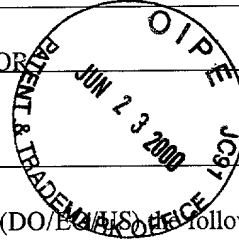
International Application. No.  
PCT/DE98/03787International Filing Date  
08 July 1999Priority Date Claimed  
22 December 1998

Title of Invention

DEVICE FOR CONTROLLING AN ELECTROMECHANICAL REGULATOR

Applicants For DO/EO/US

Joachim MELBERT and Stefan BUTZMANN



Applicants herewith submit to the United States Designated/Elected Office (DO/EO/US) the following items and other information:

1. ☒ This is a FIRST submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
2. ☐ This is a SECOND or SUBSEQUENT submission of items concerning a filing under 35 U.S.C. 371.
3. ☐ This express request to begin national examination procedures (35 U.S.C. 371(f)) at any time rather than delay examination until the expiration of the applicable time limit set in 35 U.S.C. 371(b) and PCT Articles 22 and 39(1).
4. ☐ A proper Demand for International Preliminary Examination was made by the 19th month from the earliest claimed priority date.
5. ☒ A copy of the International Application as filed (35 U.S.C. 371(c)(2))
- a. ☐ is transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
- b. ☒ has been transmitted by the International Bureau.
- c. ☐ is not required, as the application was filed in the United States Receiving Office (RO/US).
6. ☒ A translation of the International Application into English (35 U.S.C. 371(c)(2)).
7. ☐ Amendments to the claims of the International Application under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
- a. ☐ are transmitted herewith (required only if not transmitted by the International Bureau).
- b. ☐ have been transmitted by the International Bureau.
- c. ☐ have not been made; however, the time limit for making such amendments has NOT expired.
- d. ☐ have not been made and will not be made.
8. ☐ A translation of the amendments to the claims under PCT Article 19 (35 U.S.C. 371(c)(3)).
9. ☐ An oath or declaration of the inventors (35 U.S.C. 371(c)(4)).
10. ☒ A translation of the annexes to the International Preliminary Examination Report under PCT Article 36 (35 U.S.C. 371(c)(5)).

Items 11. to 16. below concern other document(s) or information included:

11. ☒ An Information Disclosure Statement under 37 CFR 1.97 and 1.98.
12. ☐ An assignment document for recording. A separate cover sheet in compliance with 37 CFR 3.28 and 3.31 is included.
13. ☒ A FIRST preliminary amendment.
- ☐ A SECOND or SUBSEQUENT preliminary amendment.
14. ☐ A substitute specification.
15. ☐ A Verified Statement Claiming Small Entity Status
16. ☐ Other items or information:

17.
[X]
The following fees are submitted:

Basic National Fee (37 CFR 1.492(a)(1)-(5)):

Search Report has been prepared by the EPO or JPO.....\$840.00
International preliminary examination fee paid to
USPTO (37 CFR 1.482).....\$670.00
No international preliminary examination fee paid to
USPTO (37 CFR 1.482) but international search fee
paid to USPTO (37 CFR 1.445(a)(2)).....\$690.00
Neither international preliminary examination fee
(37 CFR 1.482) nor international search fee
(37 CFR 1.445(a)(2)) paid to USPTO.....\$970.00
International preliminary examination fee paid to USPTO
(37 CFR 1.482) and all claims satisfied provisions
of PCT Article 33(2)-(4).....\$96.00

ENTER APPROPRIATE BASIC FEE AMOUNT
=
\$ 840.00

Surcharge of \$130.00 for furnishing the oath or declaration later than
[ ] 20 [ ] 30 months from the earliest claimed priority date
(37 CFR 1.492(e)).
\$

Claims	Number Filed	Number Extra	Rate	
Total Claims	10 - 20 =	0	X \$18.00	\$
Independent Claims	1 - 3 =	0	X \$78.00	\$
Multiple dependent claim(s) (if applicable)			+ \$260.00	\$
TOTAL OF ABOVE CALCULATIONS =				\$840.00

Reduction by 1/2 for filing by small entity, if applicable. Verified
Small Entity statement must also be filed. (Note 37 CFR 1.9, 1.27, 1.28)
-\$

SUBTOTAL
=
\$840.00

Processing fee of \$130.00 for furnishing the English translation later
than [ ] 20 [ ] 30 months from the earliest claimed priority date
(37 CFR 1.492(f)).
+\$

TOTAL NATIONAL FEE
=
\$840.00

Fee for recording the enclosed assignment (37 CFR 1.21(h)). The
assignment must be accompanied by an appropriate cover sheet
(37 CFR 3.28, 3.31).
\$40.00 per property
\$0.00

TOTAL FEES ENCLOSED
=
\$840.00

Amount to be
refunded
\$

Amount to be
charged
\$


a.
[ ]
A check in the amount of \$840.00 to cover the Basic fee is enclosed.

b.
[X]
Please charge my Deposit Account No. 50-0310 in the amount of \$840.00
to cover the above fees. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

c.
[X]
Except for issue fees payable under 37 C.F.R. §1.18, the Commissioner is hereby authorized by this paper to
charge any additional fees during the entire pendency of this application including fees due under 37 CFR §1.16
and §1.17 which may be required, or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-0310.

SEND ALL CORRESPONDENCE TO:

Morgan, Lewis & Bockius LLP
1800 M Street, N.W.
Washington, D.C. 20036
(202) 467-7000


  
Scott J. Ansell
Reg. No. 35,035

Submitted: June 23, 2000

1-WA/1434188.1

09/582258

534 Rec'd PCT/PTC 23 JUN 2000

Attorney Docket No. 051480-5024

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Application of: MELBERT et al.	)	
	)	
Application No.: not yet assigned	)	Group Art Unit: not yet assigned
	)	
Filed: herewith	)	Examiner: not yet assigned
	)	
Title: DEVICE FOR CONTROLLING AN	)	
ELECTROMECHANICAL REGULATOR	)	

**PRELIMINARY AMENDMENT**

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

Sir:

Prior to the examination of the above-identified application on the merits, please amend the application as follows:

**IN THE CLAIMS:**

Please amend claims 3, 4, and 6-10 as follows:

Claim 3, line 1, change "Claims 1 or 2," to --Claim 1,--.

Claim 4, line 1, change "one of claims 1 to 3," to --Claim 1,--.

Claim 6, line 1, change "Claims 4 or 5," to --Claim 5,--.

Claim 7, line 1, change "Claims 4 or 5," to --Claim 5,--.

Claim 8, line 1, change "one of the above Claims," to --Claim 1,--.

Claim 9, line 1, change "one of the above Claims," to --Claim 1,--.

Claim 10, line 1, change "one of the above Claims," to --Claim 1,--.

**REMARKS**


This Preliminary Amendment is being filed in order to eliminate the surcharge for multiple dependent claims. Claims 3, 4, and 6-10 have been amended. Thus, claims 1-10 are submitted for examination.

Applicant respectfully submits that no new matter has been added by this Preliminary Amendment. Entry of the above amendment is respectfully requested.

If there is any fee due in connection with the filing of this Preliminary Amendment, please charge the fees to our Deposit Account No. 50-0310.

Respectfully submitted,  
**MORGAN, LEWIS & BOCKIUS LLP**

Dated: 23 June 2000

By:   
Scott J. Archell  
Reg. No. 35,035

**Customer No. 009629**  
**MORGAN, LEWIS & BOCKIUS LLP**  
1800 M Street, N.W.  
Washington, D.C. 20036  
**(202) 467-7000**

534 Rec'd PCT/PTC 23 JUN2000

DEVICE FOR CONTROLLING AN ELECTROMECHANICAL REGULATOR

The invention concerns a device for controlling an electromechanical regulator provided in particular for controlling an internal combustion engine.

5 A known regulator (DE 195 26 683 A1) has an actuator designed as a gas shuttle valve and an actuating drive. The actuating drive has two electromagnets, between which an armature plate can be moved against the force of a return mechanism by switching off the coil current on the holding electromagnet and switching on the coil current on the capturing electromagnet. The coil current of the capturing electromagnet is kept constant by a preset  
10 capture value for a preset length of time and is then adjusted to a holding value by a two-position hysteresis controller.

Increasingly strict legal limits on the noise levels produced by a motor vehicle and demands for a quiet running internal combustion engine require that minimal noise be produced by the regulator for useful mass production. The regulator must also be guaranteed  
15 to be long lasting for useful mass production.

It is the task of this invention to create a device for controlling an electromechanical regulator which minimizes the noise produced when an armature plate contacts an electromagnet and also guarantees that the regulator will last a long time.

This problem is solved by the features of Claim 1. Advantageous configurations of the invention are found in the subclaims.  
20

In a coil through which a current flows and with which a moving plate of the armature is associated, there is, with an unsaturated magnetic circuit and a negligible stray flux, a clear connection between current  $I$  through the coil, the time differential of current  $dI/dt$ , air gap length  $l$  and velocity  $v$  of the armature. In the case of dominating magnetic resistance of the  
25 air gap to the remaining magnetic circuit, the following relationship can be found:

$$\frac{dI}{dt} = - \left[ \frac{2P_{v,el}l}{AIN^2\mu_o} + \frac{Iv}{l} \right] \quad (G1)$$

in which:

30  $A$  is the bearing surface of the core of the electromagnet on which the armature plate is seated,

$N$  is the number of windings in the coil,

$P_{v,el}$  is the dissipated electrical power, and  
 $\mu_0$  is the air permeability.

The invention is based on the recognition that the first summand of relationship (G1) is negligible compared with the second summands of equation (G1) if the ratio of dissipated electrical power  $P_{v,el}$  and current  $I$  is low. The ratio of dissipated electrical power  $P_{v,el}$  and current  $I$  is almost zero when the coil is operated in the free-running operating state. Thus, in this case, the relationship

$$\frac{\dot{I}}{I} = -\frac{v}{l} \quad (G2)$$

results roughly from relationship (G1).

Thus gentle impact with  $v$  approximately zero can be achieved as a function of the time differential of current  $dI/dt$  and current  $I$  through the coil with air gap length  $l$  at zero without a position sensor having to be provided to detect the present position of the armature in each case. Long life is guaranteed since the regulator is only lightly mechanically stressed due to the soft impact of the armature plate on the core.

The control signals of the controller are determined with the coil in the free-running operating state. In the free-running operating state, the coil is short-circuited via a free-running circuit of the power regulator. In the free running state, the current  $I$  through the coil can be detected almost without loss. Thus the approximation of relationship (G1) given by relationship (G2) is highly accurate.

When there is a deviation from the desired relationship of the time differential of current  $dI/dt$  and current  $I$  through the coil in the free run, depending on the polarity sign of the deviation, electrical energy is preferably supplied to the actuator coil or removed from the actuator coil for a limited time. The free-running operation is stopped and the coil is applied to the distribution voltage (energy supply) or the stored energy is drained from the distribution voltage (energy drain).

Examples of embodiment of the invention are illustrated in more detail by means of the schematic diagrams:

Figure 1 shows a regulator arrangement in an internal combustion engine,

Figure 2 shows a block diagram of a controller in the control device and an attached power element,

Figure 3 shows a flow chart of a program that is run by a logic unit of the controller,

Figure 4 shows a second embodiment of the controller,

Figure 5 shows a block diagram of the logic unit of the controller in Figure 4,

Figures 6a through 6c show signals of current  $I$  through the coil, position  $X$  of the coil and velocity  $V$  of the armature plate plotted over time  $t$ .

Elements of the same construction and function are provided with the same reference numbers from figure to figure.

Regulator 1 (Figure 1) comprises actuating drive 11 and actuator 12 which is designed, for example, as a gas shuttle valve and has shaft 121 and a disk. Actuating drive 11 has housing 111 in which first and second electromagnets are arranged. The first electromagnet has core 112 into which coil 113 is embedded in a ring-shaped groove.

The second electromagnet has 114 into which coil 115 is embedded in another ring-shaped groove. An armature is provided with armature plate 116 being arranged in housing 111 to be movable between core 112 and core 114. The armature also comprises armature shaft 117 that is guided by recesses in the first and second cores and which can be mechanically coupled with shaft 121 of the valve. Spring 118a and spring 118b pretension armature plate 116 to preset rest position R.

Regulator 1 is rigidly connected to cylinder head 21. Intake channel 22 and cylinder 23 with piston 24 are attached to cylinder head 21. Piston 24 is coupled with a crankshaft via connecting rod 25. Master controller 3 is provided which receives signals from sensors and generates adjustment signals depending on which coil 113 and coil 115 of regulator 1 are driven by power regulator 5a and power regulator 5b. The sensors are designed as current meter 4a which detects current through coil 113 or current in the power regulator 5a, or as current meter 4a which detects current through coil 115 or in power regulator 5b. There may be other sensors in addition to the sensors mentioned.

Figure 2 shows the part of master controller 3 relevant to understanding the invention. Controller 3a is provided which generates adjustment signals for power regulator 5a as a function of current  $I$  through coil 113 as measured by current meter 4a.

Current  $I$  is differentiated in differentiator 31. The ratio of the time differential  $dI/dt$  of current  $I$  and current  $I$  is ascertained in divider 32. Comparator 33 is provided the input of which is a preset threshold value SW1 and the output of divider 32. Output signal KS of comparator 33 is at high level H if the preset threshold value SW1 is lower than the output of divider 32. Otherwise, the output signal of the comparator 33 is at a low level.

Logic unit 34 is provided which generates the adjustment signals for power regulator 5a as a function of the comparator 33 output signal KS, oscillator 35 timing signal TS and other operating parameters. The construction of logic unit 34 is further illustrated below in Figure 3.

Power regulator 5a has transistor T1, the gate connection of which is electrically connected to one output of logic unit 34. Power regulator 5a has a second transistor T2, the gate connection of which is electrically connected to logic unit 34. Diode D1 and a second diode D2 are provided. Resistor R is also located between the source output of transistor T2 and the reference potential. Resistor R acts as a multiplier for current meter 4a.

If the high level H is applied at the gate connection of transistor T1, the transistor conducts from the drain to the source. If high-level H is also applied to transistor T2 at the gate side connection, transistor T2 also conducts. The distribution voltage  $U_v$  then drops at the second coil reduced by the voltage drop at resistor R. Current  $I$  through the coil then rises.

If a low level is then preset at the gate side connection of transistor T1, transistor T1 does not conduct and diode D2 becomes conductive in the free-running state. The voltage drop at coil 113 is then given by the conducting-state voltage of diode D2 and transistor T2 and the voltage drop at resistor R (total of two volts for example). Current  $I$  through coil 113 then decreases.

If both the levels at the gate side connection of transistors T1 and T2 are switched from high to low, then both diode D1 and diode D2 become conductive and the current through the first coil is very rapidly decreased -- so that decommutation occurs. Power regulator 5b is therefore designed analogously to power regulator 5a.

Figure 3 shows a flow chart of a program as run in logic unit 34. It does not matter whether the program is hard-wired in or is run by a micro-controller.



The program is started in step S1. In step S2, the constant current through the coil is set, i.e., the current is set to an initial capture value for a preset first time delay TD1. A two-position hysteresis controller is provided for this purpose.

In step S4, transistor T1 is switched off and transistor T2 is switched on and the coil is thus operated in the free-running operating state. In step S5, there is a delay for a preset second time delay TD2. In step 6, there is a check to see if current  $I$  through coil 113 has fallen below a minimum limit current  $I_{\text{grenz}}$  in the free-running operating state. If such is not the case, a check is performed in step S7 to see whether control signal KS from the first comparator 33 is at level H. If this is the case, the armature is too fast and transistors T1 and T2 are switched off in step S8, i.e., set to "off" and energy is therefore drained. If the condition of step S7 is not met, the armature is too slow and transistors T1 and T2 are switched on in step S9, i.e., set to "on" and energy is therefore supplied. In step S9, there is a preset third time delay TD3 and in step S10 a preset fourth time delay TD4. During the delay in steps S9 and S10, the drive of transistors T1 and T2 remains unchanged. The program then resumes in step S4.

If, in step S6, the current through the coil is less than the minimum limit current  $I_{\text{grenz}}$ , the current is adjusted to an increased holding current in steps S11 and S12 for a preset fifth time delay TD5. This ensures safer capturing of the armature. In step S13, the current through the coil is then set to a lower holding current.

The program ends in step S14.

Figure 4 shows a second embodiment of controller 3a. Unlike the embodiment in Figure 2, a second comparator 36 is provided, the output signal of which depends on preset second threshold value SW2 and the output of divider 32. A version of logic unit 34 adapted to this embodiment is illustrated in Figure 5.

D flip-flop 341 generates its output signal at the Q output as a function of oscillator 35 timing signal TS and the output signal of comparator 33. Another D flip-flop 342 is provided, the output signal of which at its Q output depends on oscillator 35 timing signal TS and the output signal of the second comparator 36. The input of NOT gate 343 is electrically connected to oscillator 35 and its output is electrically connected to one input of AND gate 344. The second input to AND gate 344 is electrically connected to the output of D flip-flop 342.

The output of D flip-flop 341 is electrically connected to the input of a second NOT gate 345. The output of NOT gate 345 is also connected, like oscillator 35, to OR gate 346. The outputs of AND gate 344 and OR gate 346 are led to the gate of transistor T1 and transistor T2 respectively. Optionally, a driver may also be located between the outputs of AND gate 344 and OR gate 346 to the gate of transistor T1 and transistor T2 respectively.

Due to the design of logic unit 34 in Figure 5, the power regulator is always operated in the free-running operating state when the level of timing signal TS is high. If timing signal TS is at the low level, there is a three-position adjustment, i.e., either transistor T1 is switched off and transistor T2 is switched on, i.e., free-running operation, or both transistors are in the conducting mode, i.e., energy supply, or both transistors are not conducting, i.e., energy drain.

Instead of threshold values SW1 and SW1, only one threshold value may also be preset, and, in addition, a preset value may be added or subtracted at the pertinent inputs of the first comparators 33 and 36 respectively.

In Figure 6a, the current through coil 113 is plotted over time  $t$ . In Figure 6b, position  $X$  of armature plate 116 is plotted over time  $t$ . In Figure 6c, velocity  $v$  of armature plate 116 is plotted over time  $t$ . At time  $t_{OA}$ , armature plate 116 begins to move from its open position O, i.e., its contact with the second electromagnet, toward its closed position C, i.e., contact with the first electromagnet. Initial capture value I-F1 for the current through the first coil 113 is preset.

The current through coil 113 is adjusted for preset time delay TD1 (e.g., 2 milliseconds) from the initial capture value I-F1. After time  $t_0$ , the current through coil 113 is adjusted by controller 3a.

From time  $t_{OB}$  to time  $t_1$ , coil 113 is operated in the free-running operating state. The current through coil 113 is measured and the time differential of the current is determined. At time  $t_1$ , the relationship of the time differential  $dI/dt$  determined in the free-running state and current  $I$  is greater than the preset threshold value SW1. Accordingly, both transistor T1 and transistor T2 are switched off and the current drops sharply.

After time  $t_2$ , coil 113 is again operated in the free-running operating state and current  $I$  and its differential  $dI/dt$  are determined. At time  $t_3$ , the relationship of the time differential of current  $I$  determined in the free-running state and the current is smaller than the preset

threshold value SW1. Both transistors T1 and T2 are switched on and the current through the coil increases until time  $t_4$ .

From time  $t_4$  to time  $t_5$ , the coil is again operated in the free-running operating state. From time  $t_5$  to time  $t_6$ , transistors T1 and T2 are both switched off, and decommutation therefore occurs again. From time  $t_6$  to time  $t_7$ , the coil is again operated in the free-running state. From time  $t_7$  to time  $t_8$ , transistors T1 and T2 are both switched on to conduct and the current rises until time  $t_8$ . From time  $t_8$  to time  $t_9$ , decommutation again occurs. From time  $t_{10}$  to time  $t_{11}$ , the coil is operated in the free-running operating state. At time  $t_{11}$ , current  $I$  through the coil in the free-running state becomes lower than a limit value of the current through the coil in the free-running state. The limit value is the value of the current in the free-running state as determined by testing at which the armature plate reaches the first coil. The limit value may be a firmly preset value or may be determined from a characteristic diagram depending on operating parameters.

From time  $t_{11}$  to time  $t_{12}$ , an increased holding value I-H is preset at a nominal value of the current through the coil and adjusted by the controller (not shown). This ensures a more reliable capturing of the armature plate and softens the impact of the armature plate.

This increased holding value is preferably preset for a predetermined length of time until the current through the coil is adjusted by the controller (not shown) to holding value I-H from time  $t_{12}$  to time  $t_{13}$ .

It can be clearly seen from velocity  $v$  of armature plate 116 that the armature plate meets the first electromagnet virtually at a velocity of zero.

The invention is not limited to the example of embodiment described. For example, the actuator may be designed as an injection valve. Each coil can also have its own controller. Energy can also be supplied to the coil until the current through the coil (113) has increased by a preset threshold value, if the ratio of the differential of current  $I$  and current  $I$  falls below a preset threshold value, and energy can be drained from the coil (113) until the current through the coil (113) has dropped by a preset threshold value if the ratio exceeds a preset threshold value. Alternatively, the supply or draining of energy to or from coil 113 may be performed by varying the amount of the voltage drop at coil 113 or by locking coil 113 onto a preset voltage that is different from the distribution voltage. A preset energy may be supplied to or drained from the coil in each case. It is best if the energy to be supplied or drained is estimated by an observer. The observer would estimate the energy, for example,

depending on the deviation of the first or second threshold value from the ratio of the current  $I$  differential and current  $I$ .

The first and second threshold values applied to the inputs of the comparator may, alternatively, also be a function of the sizes and pressure in cylinder 23 or other operating parameters of the internal combustion engine or regulator.

Alternatively, the current  $I$  differential can be compared by the comparator with a threshold value that is a function of current  $I$  and/or other operating parameters.

There may also be any desired combination of the steps cited.

Controller 3a may also be designed as a continuous-action, discrete-time, P, PI, PD, PID or other familiar controller.

## Claims

1. Device for controlling an electromechanical regulator which has an actuator (12) and an actuating drive (11) with

- an electromagnet having a coil (113),
- a movable armature and

5 - a return mechanism mechanically coupled to the armature,

in which:

- a controller (3a) is provided which controls the current through the coil (113) and which for that purpose produces control signals for a power regulator (5a, 5b), and

10 - during the operation of the armature the control signals depend on the current and the time differential of the current through the coil (113) in the free-running operating state.

2. Device as in Claim 1, characterized in that the control signals, if the armature has moved for longer than a preset time delay (TD1) up to the end of the armature movement, depend on the current and the time differential of the current though the coil (113) in the free-running operating state.

3. Device as in one of Claims 1 or 2, characterized in that, in the free-running operating state, the potential difference on the coil is given by the potential difference at the power regulator's electronic components operating in the conductive state and resistor R.

4. Device as in one of Claims 1 through 3, characterized in that the control signals depend on the ratio of the time differential of the current and the current through the coil (113).

5. Device as in Claim 4, characterized in that energy is supplied to the coil if the ratio falls below a preset threshold value and that energy is drained from the coil if the ratio exceeds a preset threshold value.

6. Device as in one of Claims 4 or 5, characterized in that energy is supplied to the coil for a preset time delay (TD2) if the ratio falls below the preset threshold value, and energy is drained from the coil for a preset time delay (TD3) if the ratio exceeds the preset threshold value.

7. Device as in one of Claims 4 or 5, characterized in that energy is supplied to the coil (113) until the current through the coil (113) has increased by another preset threshold value if the ratio falls below the preset threshold value, and that energy is drained from the coil (113) until the current through the coil (113) has decreased by the other preset threshold value if the ratio exceeds the preset threshold value.

8. Device as in one of the above Claims, characterized in that the controller (3a) is designed as a two-position controller.

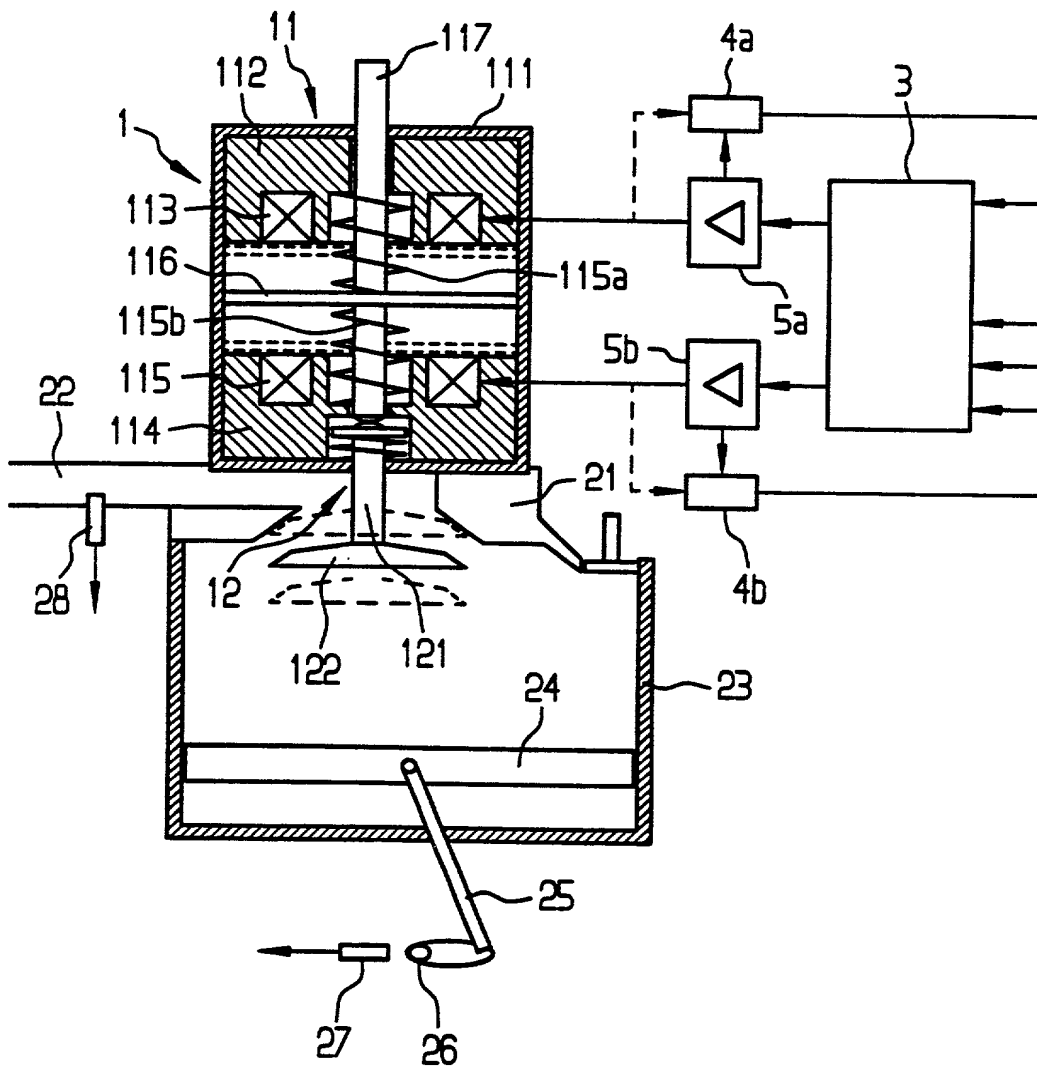
9. Device as in one of the above Claims, characterized in that the controller (3b) is designed as a three-position controller.

10. Device as in one of the above Claims, characterized in that the actuating drive has another electromagnet with another coil (115) and has another return mechanism, and that another controller is provided which regulates the current through the other coil (115).



1/6

FIG 1





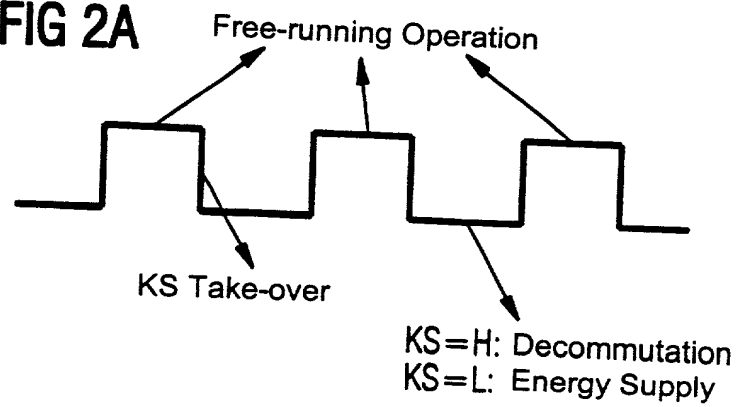
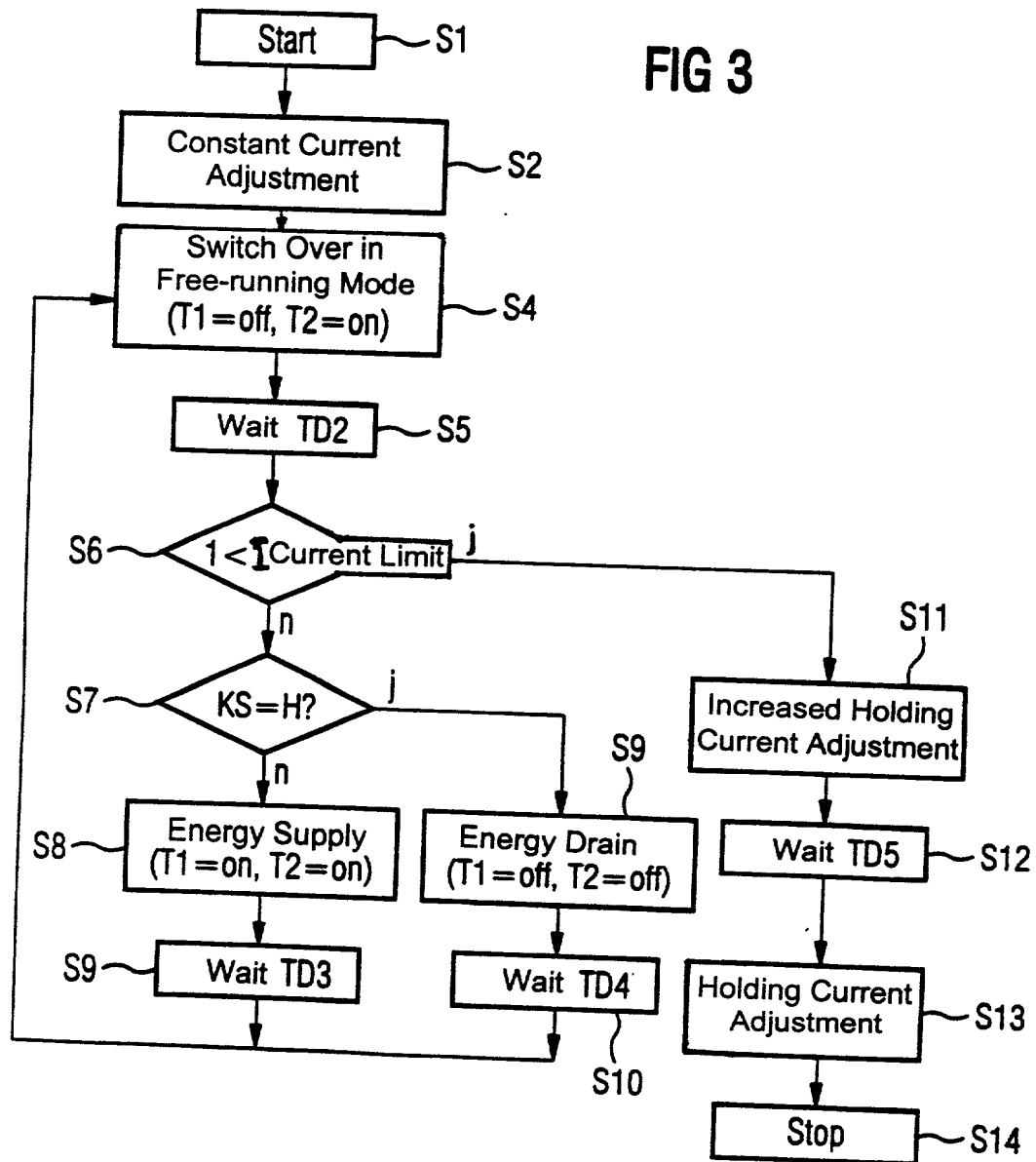


FIG 3



4/6

FIG 4

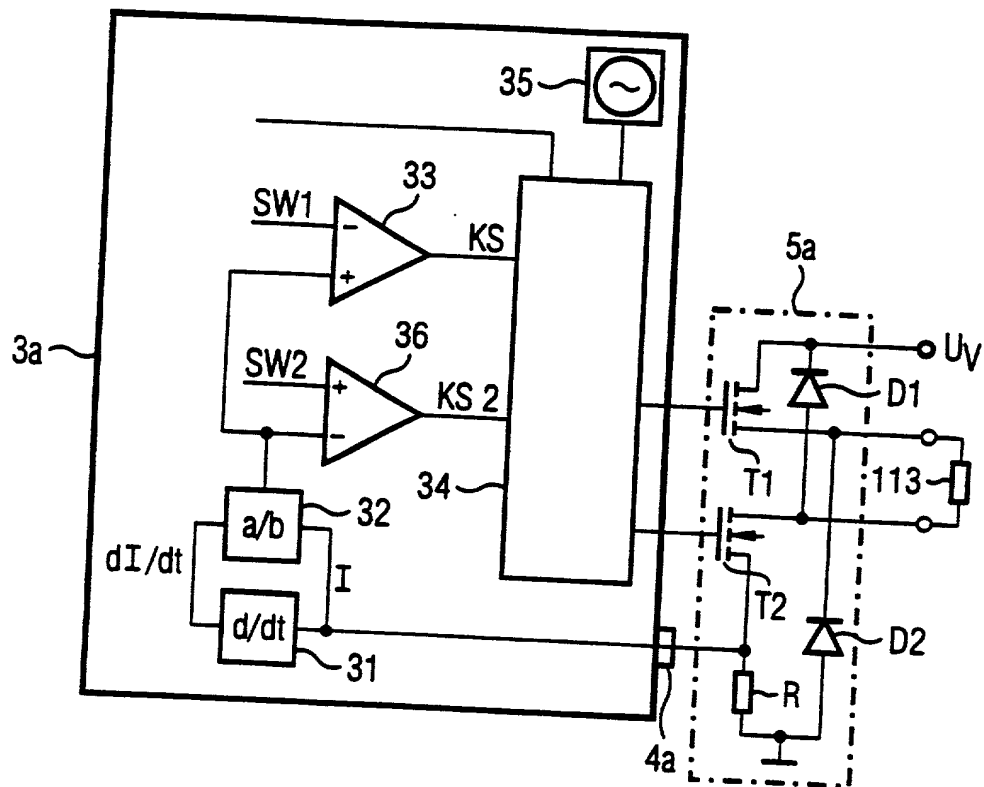
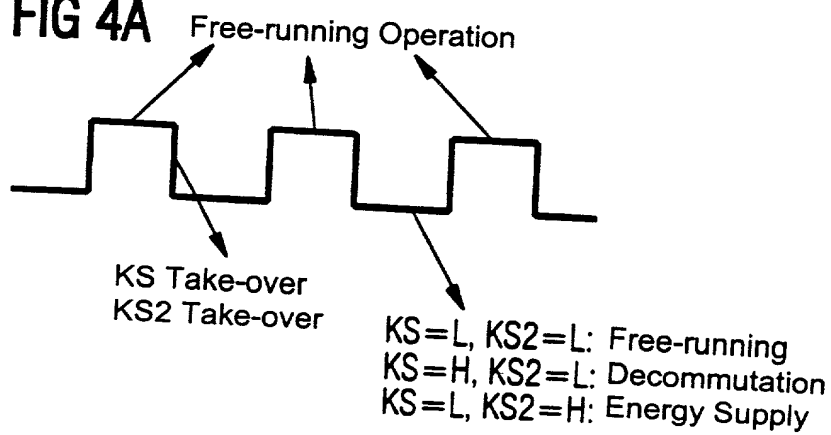


FIG 4A



5/6

FIG 5

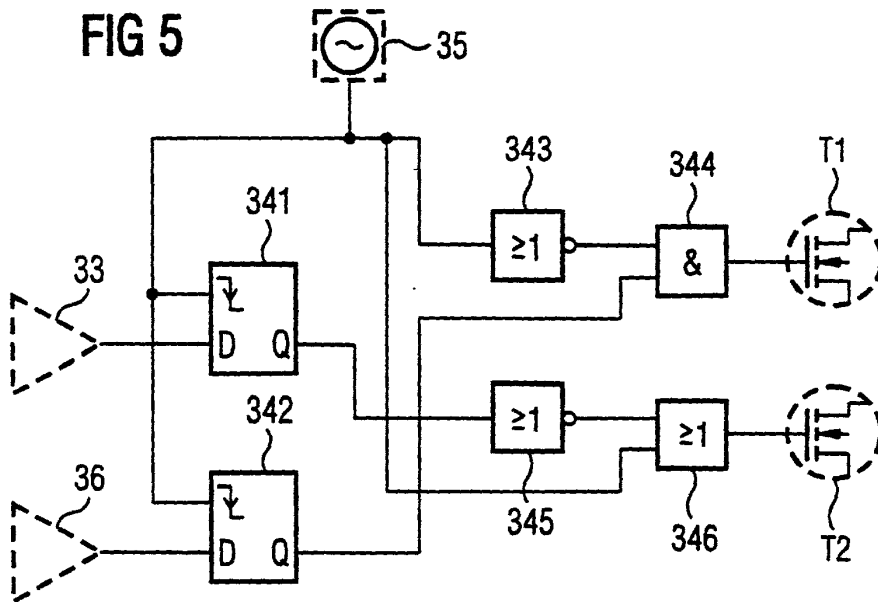


FIG 6 B

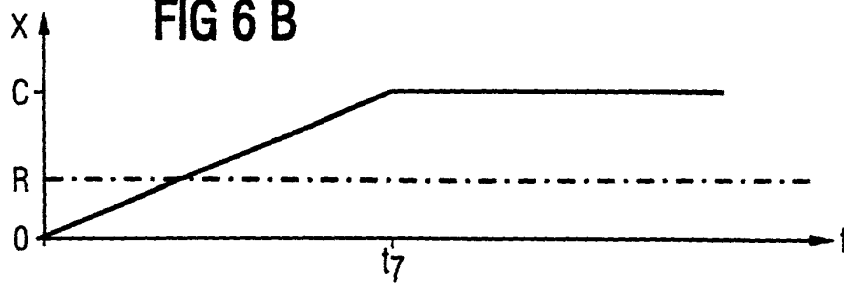


FIG 6 C

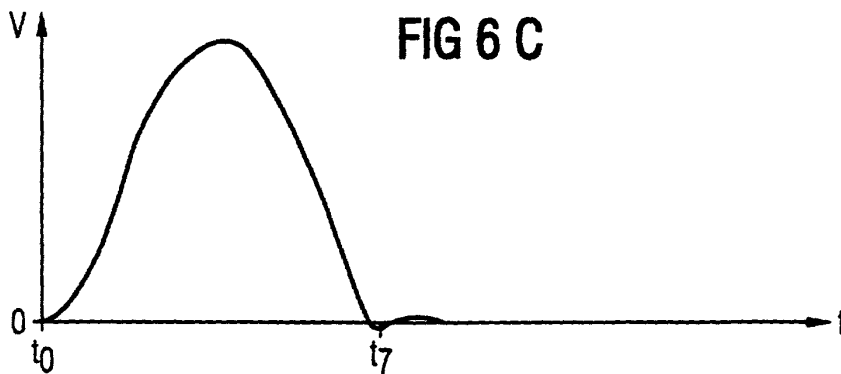
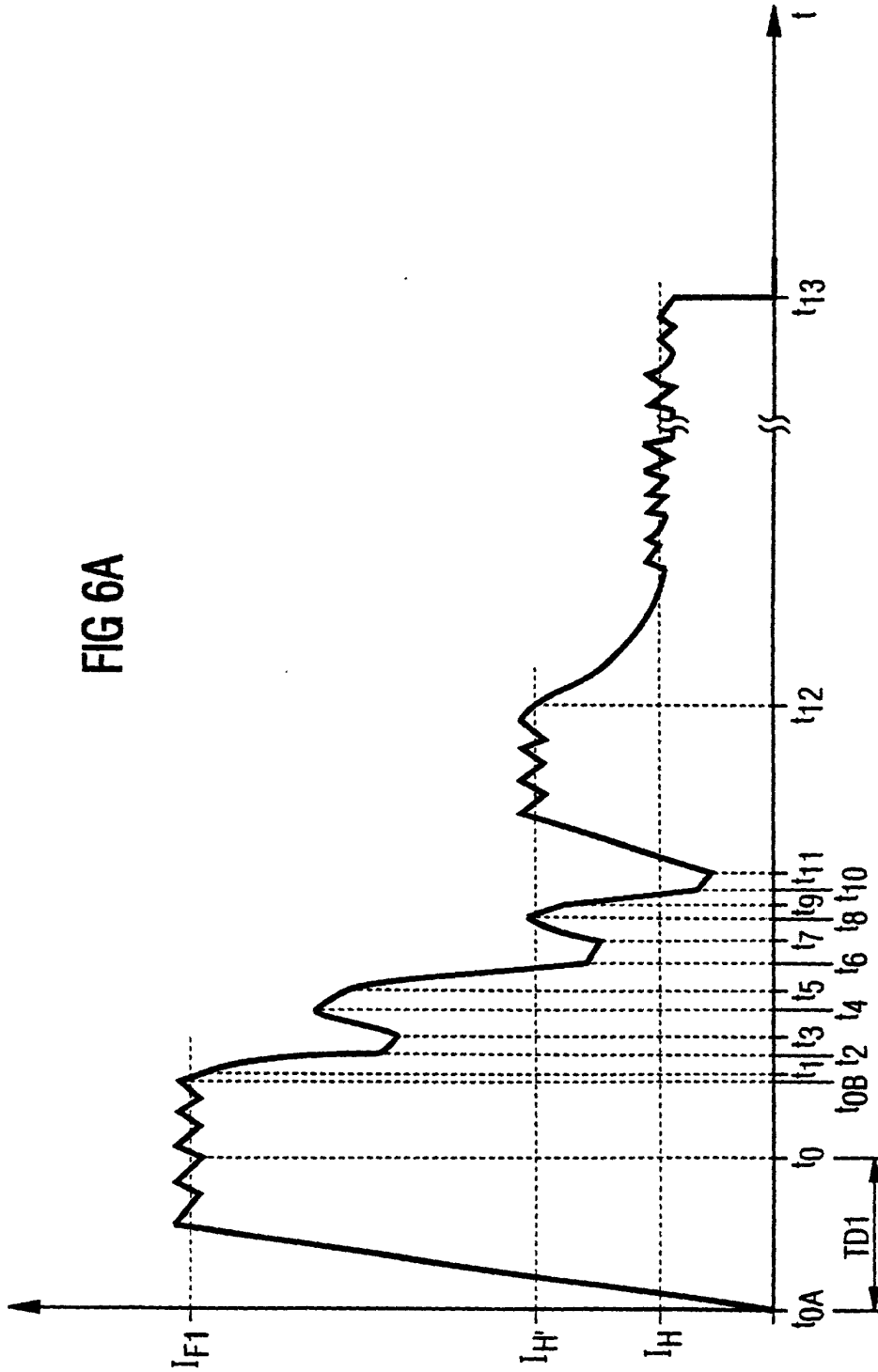


FIG 6A



# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

### German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt wird:

Einrichtung Zum Steuern Eines  
Electromechanischen Stellgeräts

Device for Controlling an Electromechanical  
Regulator

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

☒ wurde angemeldet am 23 June 2000 unter der US-Anmeldenummer oder unter der Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) 09/582,258 und am Abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on 23 June 2000 as United States Application Number or PCT International Application Number 09/582,258 and was amended on (if Applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose to the U.S. Patent and Trademark Office information which is material to the patentability of claims presented in this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, §119(a)-(d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or §365(a) of any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America listed below and have also identified below any foreign application(s) for patent or inventor's certificate or any PCT international application(s) designating at least one country other than the United States of America filed by me on the same subject matter having a filing date before that of the application(s) of which priority is claimed.

Prior Foreign Applications  
(Frühere ausländische Anmeldungen)

19757611.7

Germany

23 Dezember 1997

(Number)  
(Nummer)(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)

(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

☐ Priority Not Claimed  
Priorität nicht beansprucht

19819578.8

Germany

30 April 1998

(Number)  
(Nummer)(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)

(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

☐ Priority Not Claimed  
Priorität nicht beansprucht

(Number)  
(Nummer)(Country)  
(Land)

(Day/Month/Year Filed)

(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

☐ Priority Not Claimed  
Priorität nicht beansprucht

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

I hereby claim the benefits under Title 35, United States Code § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Provisional Applications  
(Hilfsanmeldungen)

(Application No.)  
(Aktenzeichen)(Filing Date)  
(Anmeldetag)(Application No.)  
(Aktenzeichen)(Filing Date)  
(Anmeldetag)(Application No.)  
(Aktenzeichen)(Filing Date)  
(Anmeldetag)

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) or § 365(c) of any PCT international application(s) designating the United States of America that is/are listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this

früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

application is not disclosed in that/those prior application(s) in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose to the U.S. Patent and Trademark Office all information known to me to be material to the patentability of claims presented in this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application(s) and the national or PCT international filing date of this application.

Prior U.S. Applications and PCT International Applications Designating the U.S.  
(US-Patentanmeldungen und PCT internationalen Anmeldungen, welche die US benennen)

PCT/DE98/03787	8 July 1999	Pending
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)
(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)	(Status) (patented, pending, abandoned) (Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit eingeschriebenen Praktiker Morgan, Lewis & Bockius LLP eingeschlossen ein Kunde Nummer beliefert unten mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent und Markenamt. Gesamt korrespondenz sollte sein adressiert zur das Kunde Nummer.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the registered practitioners of Morgan, Lewis & Bockius LLP included in the Customer Number provided below to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. All correspondence should be addressed to that Customer Number.

Customer Number (Kunde Nummer): 009629

Postanschrift:

Send Correspondence to:

David W. Laub

Telefonische Auskünfte: (Name und Telefonnummer)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

David W. Laub (215-963-5355)



Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders: <b>Joachim MELBERT</b>		Full name of sole or first inventor: <b>Joachim MELBERT</b>	
Unterschrift des Erfinders: <i>Joachim Melbert</i>		Inventor's signature: <i>Joachim Melbert</i>	
Datum: <b>13. Nov. 00</b>		Date:	
Wohnsitz: <b>Deisenhofen, Bundesrepublik Deutschland</b>		Residence: <b>Deisenhofen, Federal Republic of Germany</b>	
Staatsangehörigkeit: <b>Deutsche</b>		Citizenship: <b>German</b>	
Postanschrift: <b>Hinteres Gleissental 23b D-82041 Deisenhofen, Bundesrepublik Deutschland</b>		Post Office Address: <b>Hinteres Gleissental 23b D-82041 Deisenhofen, Federal Republic of Germany</b>	
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend): <b>Stefan BUTZMANN</b>		Full name of second inventor, if any: <b>Stefan BUTZMANN</b>	
Unterschrift des zweiten Erfinders:		Second inventor's signature:	
Datum:		Date:	
Wohnsitz: <b>Hagen, Bundesrepublik Deutschland</b>		Residence: <b>Hagen, Federal Republic of Germany</b>	
Staatsangehörigkeit: <b>Deutsche</b>		Citizenship: <b>German</b>	
Postanschrift: <b>Pelmkestrasse 39 D-58089 Hagen, Bundesrepublik Deutschland</b>		Post Office Address: <b>Pelmkestrasse 39 D-58089 Hagen, Federal Republic of Germany</b>	
Vor- und Zuname des dritten Miterfinders (falls zutreffend):		Full name of third inventor, if any:	
Unterschrift des dritten Erfinders:		Third inventor's signature:	
Datum:		Date:	
Wohnsitz:		Residence:	
Staatsangehörigkeit:		Citizenship:	
Postanschrift:		Post Office Address:	

(Im Falle vierter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders:		Full name of sole or first inventor:	
Joachim MELBERT		Joachim MELBERT	
Unterschrift des Erfinders:	Datum:	Inventor's signature:	Date:
Wohnsitz:		Residence:	
Deisenhofen, Bundesrepublik Deutschland		Deisenhofen, Federal Republic of Germany	
Staatsangehörigkeit:		Citizenship:	
Deutsche		German	
Postanschrift:		Post Office Address:	
Hinteres Gleissental 23b D-82041 Deisenhofen, Bundesrepublik Deutschland		Hinteres Gleissental 23b D-82041 Deisenhofen, Federal Republic of Germany	
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend):		Full name of second inventor, if any:	
Stefan BUTZMANN <i>2-00</i>		Stefan BUTZMANN	
Unterschrift des zweiten Erfinders:	Datum:	Second inventor's signature:	Date:
<i>Stefan Butzmann</i>	<i>11/11/2000</i>		
Wohnsitz:		Residence:	
Hagen, Bundesrepublik Deutschland		Hagen, Federal Republic of Germany	
Staatsangehörigkeit:		Citizenship:	
Deutsche		German <i>DEX</i>	
Postanschrift:		Post Office Address:	
Pelmkestrasse 39 D-58089 Hagen, Bundesrepublik Deutschland		Pelmkestrasse 39 D-58089 Hagen, Federal Republic of Germany	
Vor- und Zuname des dritten Miterfinders (falls zutreffend):		Full name of third inventor, if any:	
Unterschrift des dritten Erfinders:		Third inventor's signature:	
Datum:		Date:	
Wohnsitz:		Residence:	
Staatsangehörigkeit:		Citizenship:	
Postanschrift:		Post Office Address:	

(Im Falle vierter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for fourth and subsequent joint inventors.)